

Dimensión Judicial del caso privado internacional; condición procesal del litigante foráneo; cooperación judicial internacional; reconocimiento de sentencias extranjeras

DOCENTE RESPONSABLE DEL CURSO

Prof. Dr. Eduardo Tellechea Bergman

Derecho Internacional Privado 6°5

DOCENTES UDELAR PARTICIPANTES DEL DICTADO

Prof. Agr. Dra. Cecilia Fresnedo de Aguirre

Prof. Agr. Dr. Eduardo Vescovi

Prof. Adj. Dra. Adriana Fernández Pereiro

DOCENTES INVITADOS:

Prof. Asistente Dra. Ana de Llano

Aspirante Dr. Daniel Trecca

OBJETIVOS DEL CURSO:

El Curso tiene por objetivo profundizar y actualizar la formación teórico - conceptual y práctica en un área del Derecho Internacional de significativo incremento contemporáneo, normativo y jurisprudencial, como es aquella referida a la cooperación jurisdiccional de mero trámite (citaciones, emplazamientos, intimaciones y notificaciones realizadas en un Estado al servicio de un proceso tramitado ante tribunales de otro), probatoria y cautelar, así como al reconocimiento y ejecución de los fallos extranjeros.

PROGRAMA ANALÍTICO DEL CURSO:

1) Condición procesal del litigante foráneo, principio de indiscriminación.

Desarrollos a nivel del DIPr. positivo regional e interamericano; La condición del litigante extranjero en el derecho uruguayo de fuente nacional.

2) Cooperación Jurisdiccional Internacional, aspectos generales.

Concepto de cooperación jurisdiccional internacional; análisis de sus distintos niveles y grados; fundamentos de la cooperación jurisdiccional.

3) Cooperación de mero trámite y probatoria.

Contenido; caracteres; vías de transmisión de las solicitudes de cooperación; requisitos a los que deben ajustarse las solicitudes; diligenciamiento. Posibles desarrollos para una más eficaz asistencia jurisdiccional internacional.

Análisis en especial de las soluciones consagradas por las Convenciones Interamericanas de Panamá de 1975 sobre Exhortos o Cartas Rogatorias y Recepción de Pruebas en el Extranjero;

Protocolos Adicionales de Montevideo de 1979 y de La Paz de 1984 a las Convenciones Interamericanas sobre Exhortos o Cartas Rogatorias y Recepción de Pruebas en el Extranjero; Protocolo de Las Leñas de Cooperación y Asistencia Jurisdiccional Internacional, Decisión CMC 05/92, Capítulo IV, “Cooperación en Actividades de Mero Trámite y Probatoria”; Código General del Proceso, Libro Segundo, Título X, Capítulo II, “De la Cooperación judicial Internacional”.

3.1 Taller de casos referidos a cooperación jurídica internacional de mero trámite y probatoria.

4) Cooperación cautelar internacional.

Caracteres; requisitos; vías de transmisión de las solicitudes; diligenciamiento.

Estudio en particular de las soluciones consagradas por la Convención Interamericana de Medidas Cautelares de Montevideo de 1979; Protocolo de Ouro Preto de Medidas Cautelares, Decisión CMC 27/94; y Código General del Proceso, Libro Segundo, Título X, Capítulo III. “De la Cooperación Judicial Internacional en Materia Cautelar”. Posibles desarrollos para una más efectiva cooperación cautelar internacional.

4.1) Taller de análisis de casos prácticos

V.- Eficacia extraterritorial de las sentencias y laudos arbitrales extranjeros.

Requisitos formales, procesales (examen en particular de la cuestión del control de la jurisdicción internacional indirecta), y sustantivos exigibles. Procedimientos aplicables en materia de reconocimiento de fallos extranjeros.

Análisis de las soluciones contempladas por la Convención Interamericana sobre Eficacia Extraterritorial de las Sentencias y Laudos Arbitrales Extranjeros; Protocolo de Las Leñas sobre Cooperación y Asistencia Jurisdiccional Internacional, Decisión CMC 05/92, Capítulo V, “Reconocimiento y Ejecución de Sentencias y Laudos Arbitrales”; Código General del Proceso, Libro Segundo, Título X, Capítulo IV, “Del reconocimiento y Ejecución de las Sentencias Extranjeras”.

5.1) Taller de análisis de casos prácticos

CALENDARIO DEL CURSO (abreviado)

FECHA	TEMA	DOCENTE
19/09/16	Condición procesal del litigante foráneo, principio de indiscriminación	Eduardo Tellechea y Ana de Llano
22/09/16	Continúa tema anterior.	Eduardo Tellechea y Ana de Llano
26/09/16	Cooperación Jurisdiccional Internacional, aspectos generales	Eduardo Tellechea y Daniel Trecca
29/09/16	Cooperación de mero trámite y probatoria	Adriana Fernández y Daniel Trecca
03/09/16	Continúa tema anterior.	Adriana Fernández y Daniel Trecca
06/09/16	Cooperación cautelar internacional	Eduardo Tellechea y Ana de Llano
10/06/16	Continúa tema anterior.	Eduardo Tellechea y Ana de Llano
13/06/16	Eficacia extraterritorial de las sentencias y laudos arbitrales extranjeros	Cecilia Fresnedo y Eduardo Vescovi

17/09/16	Continúa tema anterior.	Cecilia Fresnedo y Eduardo Vescovi
20/09/16	Continúa tema anterior.	Cecilia Fresnedo y Eduardo Vescovi
24/09/16	PRUEBA (NO OBLIGATORIA)	Cecilia Fresnedo y Eduardo Vescovi

BIBLIOGRAFÍA BÁSICA Y LECTURAS RECOMENDADAS:

- ⊕ ARRIGHI, Paul, “Jurisprudencia Uruguay Actual de DIPr. Fallos de la Suprema Corte de Justicia. Ejecución de Sentencias Extranjeras”, en RUDIPr, Año IV, N° 4, FCU, 2001, pp. 145-157
- ⊕ ARRIGHI, Paul, “Jurisprudencia uruguaya actual de Derecho Procesal Internacional”, en *Revista Uruguaya de Derecho Internacional Privado* N° 3, Montevideo, FCU, pp.
- ⊕ CÓRDOBA, Stella: “Efectos de la sentencia extranjera en la actividad notarial”, en Rev. AEU., vol. 83, n° 1-12, pp. 89-105 (ene./dic. 1997)
- ⊕ FRESNEDO DE AGUIRRE, Cecilia “Cooperación jurisdiccional internacional cautelar. Dificultades que representa en la práctica. Una visión desde Uruguay”, *Estudios Jurídicos*, N° 13, 2014, pp. 11-33
- ⊕ FRESNEDO DE AGUIRRE, Cecilia “El Acuerdo Arbitral como Piedra Angular del Arbitraje. El rol de la Judicatura en el Control de su Validez”, *Judicatura*, T. 56, Julio 2014, pp. 35-48, en *Revista Uruguaya de DIPr*, Año VII, N° 7, pp. 29-53 y *Arbitraje Comercial Internacional, Reconocimiento y Ejecución de Sentencias y Laudos Arbitrales Extranjeros*, Preparado por el Departamento de Derecho Internacional de la Secretaría de Asuntos Jurídicos, OEA, Ser.D/XIX.15, 2015, pp. 169-203
- ⊕ FRESNEDO DE AGUIRRE, Cecilia y CAPALBO ALZOGARAY, Laura, “El consumidor turista y su protección internacional en el Uruguay de hoy”, en *Consumo y Turismo*, publicación de la Secretaría Nacional Do Consumidor, Ministério Da Justiça, Brasil, 2014
- ⊕ FRESNEDO DE AGUIRRE, Cecilia, LORENZO IDIARTE, Gonzalo y CAPALBO ALZOGARAY, Laura (respaldo y supervisión general: Didier Operti Badán), “Settlement of trade disputes between China and Latin America- A Uruguayan perspective”, en *Settlements of Trade Disputes between China and Latin American Countries*, Dan Wei (editor-in-chief), Springer Verlag
- ⊕ FRESNEDO DE AGUIRRE, Cecilia, “El arbitraje internacional: presencia y evolución en el ámbito jurídico uruguayo”, en *Derecho procesal transnacional. Homenaje al Profesor Doctor Gualberto Lucas Sosa*, Mario J.A. Oyarzábal (Coordinador), Buenos Aires, Ed. Ábaco, 2012, pp. 217-251 y en *Revista de Derecho* N° 7, 2012, Konrad Adenauer Stiftung – Universidad Católica del Uruguay, pp. 115-151
- ⊕ FRESNEDO DE AGUIRRE, Cecilia, Capítulo de Uruguay de la *Guía práctica para la ejecución de laudos en América Latina, país por país*, obra dirigida por James A. Graham, Fabricio Mantilla y Carlos Treviño, publicado on line en <http://www.facdyc.uanl.mx/arbitraje-internacional/index.html>
- ⊕ FRESNEDO DE AGUIRRE, Cecilia y VESCOVI, Eduardo, Cap. 8: Aspectos generales del sector del derecho procesal civil internacional, pp. 351-363; Cap.9: Problemas del proceso “internacional” y cooperación jurídica internacional en los Estados mercosureños, pp. 371-398, 408-410; Ep. 12.IV: Dimensión autónoma de los sistemas de reconocimiento (de decisiones y documentos de autoridades de otros Estados) de los Estados mercosureños. Uruguay, pp. 489-501
- ⊕ FRESNEDO DE AGUIRRE, Cecilia, “La cooperación cautelar internacional en el Mercosur”, en *Cuadernos de Derecho*, Azpilcueta 14, 1-242, Donostia 1999, España

- (Jornadas sobre derecho del Mercosur: un modelo de integración paralelo), págs 55 a 72
- ⌚ FRESNEDO DE AGUIRRE, Cecilia, “La Convención Sobre Reconocimiento Y Ejecución De Sentencias Arbitrales Extranjeras, Nueva York, 1958: Análisis De La Jurisprudencia Uruguaya”, en *Revista Uruguaya de Derecho Internacional Privado* N° 3, Montevideo, FCU, pp. 141-157
 - ⌚ FRESNEDO DE AGUIRRE, Cecilia, “Los Acuerdos sobre Arbitraje Comercial Internacional del MERCOSUR. Dos problemas claves a ser resueltos por el Derecho Internacional Privado: el ámbito de aplicación de los Acuerdos y la determinación del derecho aplicable a la validez de la convención arbitral y a la controversia”, en *Revista Uruguaya de Derecho Procesal*, 1998/3-4, pp. 285-292
 - ⌚ FRESNEDO DE AGUIRRE, Cecilia, “La Cooperación Cautelar Internacional en el Mercosur”. Ponencia para el Congreso “El Derecho Procesal en el Mercosur”, celebrado en Santa Fe, Argentina, en la Universidad Nacional del Litoral, los días 9, 10 y 11 de octubre de 1997, en *El Derecho Procesal en el Mercosur. Libro de Ponencias*, Ed. Talleres Gráficos de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad Nacional del Litoral, Santa Fe, Rca. Argentina, 1997
 - ⌚ HERBERT, Ronald, “El concepto de jurisdicción exclusiva en el art. 539.1.4 del Código General del Proceso”, en *Liber Amicorum en Homenaje al Profesor Dr. Didier Opertti Badán*, Montevideo, FCU, 2005, pp. 239-267
 - ⌚ OPERTTI, Didier, *Exhortos y Embargo de Bienes Extranjeros. Medios de Cooperación Judicial Internacional*, Montevideo, Ed. Amalio Fernández, 1976
 - ⌚ SOLARI BARRANDEGUY, Marcelo, *Pactos Procesales de La Paz*, Montevideo, FCU, 1984
 - ⌚ SOLARI BARRANDEGUY, Marcelo, “¿Criterios dispares para evaluar la competencia internacional del Tribunal Sentenciante extranjero?”, en *Revista Uruguaya de Derecho Internacional Privado* N° 5, 2003, pp.101-110
 - ⌚ TELLECHEA BERGMAN, Eduardo, *Derecho Internacional Privado. Cooperación jurisdiccional internacional, Litigante ajeno al foro, Documentación extranjera, Aplicación del Derecho Extranjero, Proceso y prueba*, Montevideo, La Ley Uruguay, 2010
 - ⌚ TELLECHEA BERGMAN, Eduardo, *La dimensión judicial del caso privado internacional en el ámbito regional*, Montevideo, FCU, 2002
 - ⌚ TELLECHEA BERGMAN, Eduardo, “Panorama de la asistencia cautelar internacional en el ámbito convencional interamericano, del Mercosur y en el Derecho Internacional Privado uruguayo de fuente nacional”, en *Revista Uruguaya de Derecho Internacional Privado* N° 7, 2015, pp. 7.28
 - ⌚ TELLECHEA BERGMAN, Eduardo, *Derecho Internacional Privado. Cooperación jurisdiccional internacional. Litigante ajeno al foro. Documentación extranjera. Aplicación del Derecho Extranjero. Proceso y Prueba*, 1ª ed., Montevideo, La Ley Uruguay, 2010
 - ⌚ TELLECHEA BERGMAN, Eduardo, “Balancé y perspectivas de la elaboración en materia de cooperación jurisdiccional internacional en el ámbito del Mercosur”, en *Revista Uruguaya de Derecho Internacional Privado* N° 6, 2005, pp.55-72
 - ⌚ Eduardo Véscovi: *Derecho Procesal Civil Internacional. Uruguay, el MERCOSUR y América*, Montevideo, Ed. Idea, 2000
 - ⌚ **“Jurisprudencia. Convención relativa a la competencia, ley aplicable, reconocimiento, ejecución y cooperación en materia de responsabilidad parental y medidas para la protección de los niños: primer caso de aplicación en Uruguay”, en *Revista Uruguaya de Derecho Internacional Privado* N° 7, 2015, pp. 105-126**

MATRICULAS: 4,05 UNIDADES REAJUSTABLES

**3 U.R. EGRESADOS CON MENOS DE 5 AÑOS DE RECIBIDOS DE
FAC. DE DERECHO UDELAR, SOCIOS COLEGIO DE ABOGADOS, ASOC. DE ESCRIBANOS**